

## المشاركة

يوجد في سويسرا اشكال مقبولة و مختلفة من المعاشرة. سن الزواج يجب ان لا يقل عن 18 عام. الشركاء الأزواج متساوون أمام القانون.

### المعاشرة

تغيرت في السنوات الاخيره اشكال المعاشرة بشكل كبير. يوجد عدد غير قليل من الأزواج (المتعاشرين بدون عقد زواج ، Konkubinats) ولديهم اطفال مشتركين. فليس هناك فرق في دور (المرأة والرجل) في الاسره. الشركاء من نفس الجنس ممكنه ومعترف بها قانونا.

### الزواج / تسجيل الشركاء

السن القانونيه للزواج في سويسرا يبدأ من 18 عام. يجب على الراغبين في الزواج ابلاغ ادارة الاحوال المدنيه الاقليمي (Regionales Zivilstandsamt) في البلدية بالامر. ادارة الاحوال المدنيه تبدأ بالاعداد للزواج. بعد التأكد من أهلية الطرفين للزواج والانتهاه من الاعداد، يتم تحديد موعد عقد القران خلال فترة ثلاثة اشهر. الشخص المخول في ادارة الاحوال المدنيه سيعلمك بالاستعدادات اللازمة والمستمسكات المطلوبة. اذا كان احد الزوجين يعيش في الخارج، فعليه تقديم طلب للحضور من اجل الاعداد الزواج . يحق للمثليين ايضا تسجيل عقد الشركاء ويتمتعون بنفس الحقوق والواجبات.

### الحقوق والواجبات

يتمتع الأزواج قانونا بنفس الحقوق والواجبات، ولهم نفس المميزات في حق اختيار الشريك المناسب. الزواج القسري (Zwangsheirat) ممنوع ويترتب عليه عواقب تصل الى حد الغاء الزواج ومعاقبة المقصر قانونا. الانسان الذي يشعر بانه مجبر على فعل الزواج، عليه الاتصال للحصول على الدعم والمساندة. يمكن الاتصال في كانتون آركاو بال(0628354790) المعد بشكل خاص لتقديم المساندة والدعم.

### التنظيم الاسري

تقدم مراكز استشاريه متخصصه في بروك و آراو خدماتها للسكانين في كانتون آركاو، حول التنظيم الاسري والحمل والعلاقات الجنسيه. خدمات هذه المكاتب موثوقه ومجانيه. تناقش هذه المراكز مواضيع متنوعه منها حول منع الحمل، المشاكل الجنسيه، الحمل الغير مرغوب فيه، الامراض الجنسيه. وتقدم خدماتها ايضا للاطفال واهلهم.

### الطلاق

طلب الطلاق يمكن ان يكون من طرف واحد او من قبل الطرفين. الطرف المسؤول عن اجراءات الطلاق هي محكمة الاسرة (Familiengericht) في المقاطعه. الزيجات التي تم إبرامها في الخارج يمكن أيضاً إجراء طلاقها بموجب القانون السويسري. للقيام بذلك يجب أن يكون مركز حياة المرء في سويسرا وأن يعيش هنا منذ عام على الأقل. يمكن أن يؤثر الطلاق على حالة الإقامة أو على عملية التجنيس الجارية. تعتمد إمكانية بقاء الأجنبي في سويسرا بعد الطلاق على عوامل مختلفة. تنطبق قواعد خاصة على ضحايا العنف المنزلي. للحصول على معلومات حول الطلاق يمكن للمرء الإتصال بمركز إستشارات الزواج والعائلة أو بمركز الإستشارات القانونية.

مزيد من المعلومات (روابط ، عناوين ، كراسات ، نشرات)  
[www.hallo-aargau.ch/ar/partnership-and-children/partnership](http://www.hallo-aargau.ch/ar/partnership-and-children/partnership)